

P306

TUF GAMING M4

WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE

Quick Start Guide

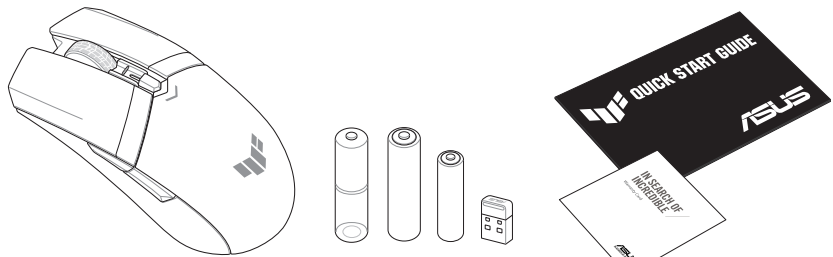
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (简体中文)
クイックスタートガイド (JP)
퀵시용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Inicio Rápido (PT:BR)
Краткое руководство (RU)
Guia de inicio rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)

Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembé helyezési útmutató (HU)
Schnabstartshandbok (SV)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
Stručný návod na používanie (SK)

دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה سریع (HB)

ASUS

Package Contents

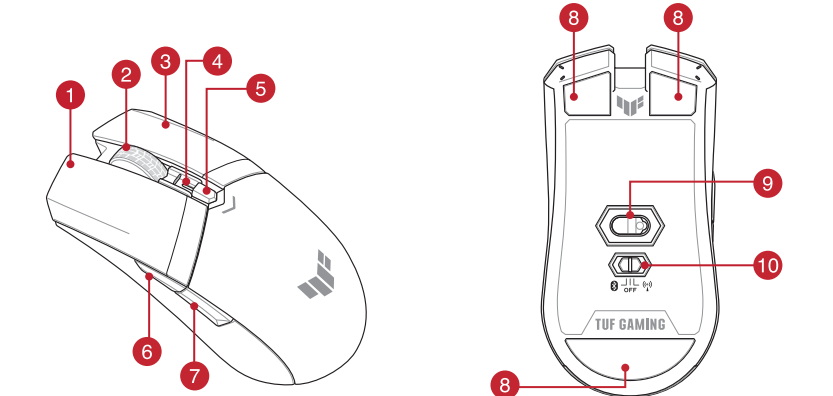


Specifications*

| Resolution | DPI 1 | DPI 2 | DPI 3 (Default) | DPI 4 |
|----------------------|---------|---------|-----------------|----------|
| | Red | Purple | Blue | Green |
| 100 DPI to 12000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI | 3200 DPI |

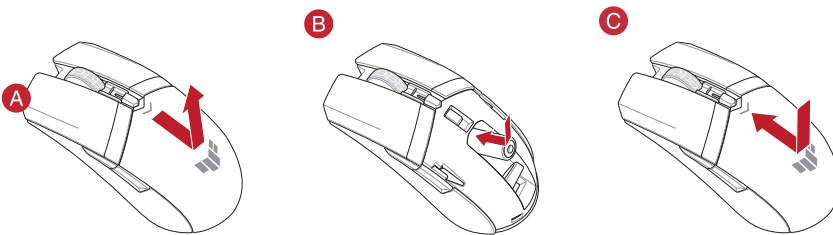
* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate.

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能

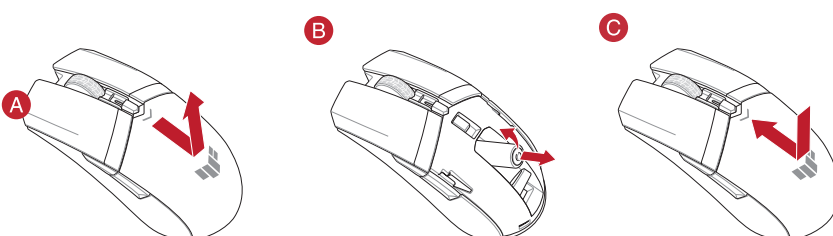


- Left-click button / 左鍵 / 左键
- Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
- Right-click button / 右鍵 / 右键
- DPI Indicator / DPI 指示燈 / DPI 指示灯
- DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮
- Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮
- Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮
- Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
- Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

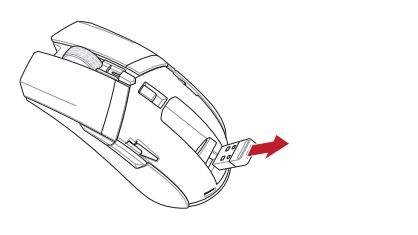
Installing the battery



Removing the battery



Removing the USB Dongle



Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth wireless mouse

- Set the connection switch to the **Bluetooth mode**.

NOTE: Only follow step 2 when pairing your gaming mouse to a different device.
- Press and hold the **Left-click button**, **Right-click button** and **DPI button** for 3 seconds until the DPI indicator LED blinks blue.
- The DPI indicator LED will light up blue for 5 seconds then switch back to the original lighting effect after successfully pairing.

NOTE: If you are pairing Bluetooth for the first time and fails after 1 minute, the DPI indicator LED lights up red for 5 seconds then reverts back to the original lighting effect.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠

- 將連線模式切換至 **藍牙模式**。

注意: 欲將電競滑鼠與其他額外裝置配對，則需執行步驟 2。
- 按住左鍵、右鍵與 DPI 按鈕三秒鐘，直到 DPI 指示燈閃爍藍色。
- 配對成功後，DPI 指示燈將亮藍色五秒，然後回到原來的燈效。

注意: 首次配對藍牙時，若配對在一分鐘後失敗，DPI 指示燈將亮紅色 5 秒，然後回到原來的燈效。

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标

- 将连接模式切换至【**蓝牙模式**】。

注意: 欲将电竞鼠标与其他额外设备配对，则需执行步骤 2。
- 按住左键、右键与 DPI 按钮三秒钟，直到 DPI 指示灯闪烁蓝色。
- 配对成功后，DPI 指示灯将亮蓝色五秒，然后回到原来的灯效。

注意: 首次配对比蓝牙时，若配对在一分钟后失败，DPI 指示灯将亮红色 5 秒，然后回到原来的灯效。

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)

- Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.

REMARQUE: Ne suivez l'étape 2 que lorsque vous appearez votre souris à un autre appareil.
- Maintenez enfoncés les boutons **Clic gauche**, **Clic droit** et DPI pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant DPI clignote en bleu.
- Le voyant DPI s'allumera en bleu pendant 5 secondes, puis reviendra à l'effet lumineux d'origine après un appairage réussi.

REMARQUE: Si vous effectuez un appairage Bluetooth pour la première fois et que ce dernier échoue après 1 minute, le voyant DPI s'allume en rouge pendant 5 secondes, puis revient à l'effet lumineux d'origine.

Ihre Gaming Maus verbinden

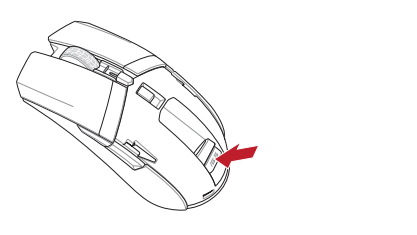
Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten

- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.

HINWEIS: Befolgen Sie Schritt 2 nur, wenn Sie Ihre Gaming Maus mit einem anderen Gerät koppeln.
- Halten Sie die **Linke Maustaste**, **Rechte Maustaste** und **DPI-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED der DPI-Anzeige blau blinkt.
- Die LED der DPI-Anzeige leuchtet 5 Sekunden lang blau und wechselt nach erfolgreicher Kopplung wieder in den ursprünglichen Lichteffekt zurück.

HINWEIS: Wenn Sie zum ersten Mal über Bluetooth koppeln und dies nach 1 Minute fehlschlägt, leuchtet die LED der DPI-Anzeige 5 Sekunden lang rot, um dann in den ursprünglichen Lichteffekt zurückzukehren.

Replacing the USB Dongle



Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse

- Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
- Set the connection switch to the **RF 2.4G Wireless mode**.

Updating the firmware and customization

- Connect the USB dongle to a USB port, and set your gaming mouse to the **RF 2.4G Wireless mode**.
- Download and install the Armoury Crate from <https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/>.
- Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
- Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Battery Status

The DPI indicator LED will **blink red** when the battery power is below 20%, and continue until the battery power is depleted.

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

- 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
- 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

更新韌體及個人化

- 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠，接著將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。
- 請至 <https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/> 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
- 請依照螢幕提示完成電競滑鼠及無線訊號接收器的韌體更新。
- 使用 Armoury Crate 個人化您的電競滑鼠。

電池狀態

當電池電量低於 20% 時，DPI 指示燈將閃爍紅色，並持續閃爍直到電池電量耗盡。

將您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标

- 將 USB 无线信号接收器插入電腦的 USB 接口。
- 將连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

更新固件及个性化

- 將 USB 无线信号接收器插入電腦的 USB 接口，然後將连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。
- 請至 <https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/> 下載并安装 Armoury Crate 软件。
- 请依照屏幕提示完成电竞鼠标及无线信号接收器的固件更新。
- 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞鼠标。

电池状态

当电池电量低于 20% 时，DPI 指示灯将闪烁红色，并持续闪烁直到电池电量耗尽。

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)

- Connectez le dongle USB à un port USB de votre ordinateur.
- Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2.4G**.

Mise à jour du firmware et personnalisation

- Connectez le dongle USB à un port USB, puis réglez votre souris gaming sur le **mode sans fil RF 2.4G**.
- Téléchargez et installez Armoury Crate sur : <https://www.asus.com/fr/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/>.
- Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
- Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

État de la batterie

Le voyant DPI **clignotera en rouge** lorsque le niveau de batterie est inférieur à 20% et continuera ainsi jusqu'à épuisement de la batterie.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

- Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihren Computer.
- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2,4G WLAN-Modus** fest.

Firmware aktualisieren und anpassen

- Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss und stellen Sie dann Ihre Gaming Maus auf den **RF 2,4G WLAN-Modus**.
- Laden Sie Armoury Crate unter www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/ herunter und installieren Sie es.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
- Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

Akkustatus

Die LED der DPI-Anzeige **blinkt rot**, wenn die Batterieleistung unter 20% liegt, so lange, bis die Batterieleistung erschöpft ist.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con connessione Bluetooth senza fili

- Impostare l'interruttore di connessione in **Modalità Bluetooth**.

NOTA: Seguire solo il passaggio 2 quando si associa il gaming mouse a un dispositivo diverso.
- Tenere premuto il **tasto clic sinistro**, il **tasto clic destro** o il **tasto DPI** per 3 secondi finché il LED dell'indicatore DPI non lampeggia in blu.
- Il LED dell'indicatore DPI si illumina in blu per 5 secondi, quindi torna all'effetto luminoso originale dopo l'associazione corretta.

NOTA: Se si sta associando il Bluetooth per la prima volta e l'associazione non avviene dopo 1 minuto, il LED dell'indicatore DPI si accende in rosso per 5 secondi, quindi torna all'effetto luminoso originale.

Oyun fareniizi bağlama

Oyun fareniizi Bluetooth kablusuz fare olarak kurma

- Bağlantı anahtarını **Bluetooth moduna** ayarlayın.

NOT: Oyun fareniizi farklı bir aygıtla eşleştirmek yalnızca 2. adıma izleyin.
- DPI gösterge LED'i mavi renkte yanıp sönece kadar **Sol tıklama düğmesini**, **Sağ tıklama düğmesini** ve **DPI düğmesini** 3 saniye basılı tutun.
- DPI gösterge LED'i 5 saniye boyunca mavi yanar ve başları, bir şekilde eşleştirildikten sonra orijinal aydınlatma efektine geri döner.

NOT: Bluetooth'u ilk kez eşleştiriyorsanız ve 1 dakika sonra başlanırsa olursa, DPI gösterge LED'i 5 saniye boyunca kırmızı yanar ve ardından orijinal ışık efektine geri döner.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico Bluetooth

- Establecer el interruptor de conexión en el **modo Bluetooth**.

NOTA: Solo siga el paso 2 cuando asocie el ratón para juegos a un dispositivo diferente.
- Mantenga presionado el **botón izquierdo del ratón**, el **botón derecho** y el **botón DPI** durante 3 segundos hasta que el indicador LED de PPP parpadee en azul.
- El LED indicador de PPP se iluminará en azul durante 5 segundos y luego volverá al efecto de iluminación original después de que la asociación se haya realizado correctamente.

NOTA: Si está asociando la funcionalidad Bluetooth por primera vez y se produce un error después de 1 minuto, el LED indicador de PPP se ilumina en rojo durante 5 segundos y, a continuación, vuelve al efecto de iluminación original.

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako bezdrátové myši

- Nastavte přepínač připojení na **režim Bluetooth**.

POZNÁMKA: Krok 2 postupujte pouze při párování herní myši s jiným zařízením.
- Stiskněte a podržte tlačítko levého **klepací tlačítka myši**, **pravé klepací tlačítka myši** a **tlačítko DPI** po dobu 3 sekund, dokud indikátor LED DPI neblkně modře.
- Indikátor LED DPI bude svítit modře 5 sekund a po úspěšném párování se obnoví původní světelný efekt.

POZNÁMKA: Pokud provádíte párování Bluetooth poprvé a párování se po 1 minutě nezdaří, indikátor LED DPI svítí červeně 5 sekund a potom se obnoví původní světelný efekt.

Uw gamemuis aansluiten

Uw gamemuis instellen als een draadloze Bluetooth-muis

- Stel de verbindingschakelaar in op **Bluetooth-modus**.

OPMERKING: Volg alleen stap 2 wanneer u uw gamingmuis koppelt met een ander apparaat.
- Houd de **linkermuisknop**, de **rechtermuisknop** en de **DPI-knop** 3 seconden ingedrukt tot de DPI-indicator blauw knippert.
- De DPI-indicator licht gedurende 5 seconden blauw op en schakelt dan terug naar het originele verlichtingseffect na een geslaagde koppeling.

OPMERKING: Als u Bluetooth voor de eerste keer koppelt en dit na 1 minuut mislukt, licht de DPI-indicator rood op gedurende 5 seconden en keert deze vervolgens terug naar het originele verlichtingseffect.

Ligar o seu rato gaming

Configurar seu mouse para jogos como um mouse sem fio Bluetooth

- Defina a chave de conexão para o **modo Bluetooth**.

NOTA: Siga somente o passo 2 ao emparelhar o seu mouse de jogo a um dispositivo diferente.
- Pressione e segure o **botão esquerdo**, o **botão direito** e o **botão DPI** por 3 segundos até que o LED indicador de DPI pisque em azul.
- O LED indicador de DPI acenderá em azul por 5 segundos e voltará ao efeito de iluminação original após o emparelhamento com sucesso.

NOTA: Se você estiver emparelhando o Bluetooth pela primeira vez e falhar após 1 minuto, o LED indicador de DPI acenderá em vermelho por 5 segundos e então voltará ao efeito de iluminação original.

Installazione con connessione RF senza fili

- Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
- Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz**.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

- Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/.
- Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
- Usate Armoury II per personalizzare il vostro mouse gaming.

Stato della batteria

Il LED del mouse gaming si accendono di **rosso (effetto respiro)** quando la carica residua della batteria è inferiore al 20% nelle modalità Bluetooth o RF 2.4G. Potete caricare la batteria del mouse gaming usando il cavo USB in dotazione.

Oyun fareniizi RF kablusuz fare olarak ayarlama

- Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınıza USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna** ayarlayın.

Aygıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

- USB donanım kilidini bir USB bağlantı noktasına bağlayın ve oyun fareniizi **RF 2.4G Kablosuz moduna** ayarlayın.
- Armoury Crate yazılımını www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/ adresinden indirip yükleyin.
- Oyun fareniizin donanım yazılımını güncellemek için yazılım araçlarınıza erişin.
- Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun fareniize özelleştirin.

Pil Durumu

DPI gösterge LED'i, pil gücü %20'nin altına düştüğünde **kırmızı renkte yanıp sönecek** ve pil gücü bitene kadar devam edecektir.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF

- Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
- Establezca el conmutador de conexión en el **modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF**.

Actualización del firmware y personalización

- Conecte la llave USB a un puerto USB y configure su mouse para juegos en el **modo inalámbrico de RF 2.4G**.
- Descargue e instale el software Armoury Crate desde www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/.
- Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
- Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Estado de la batería

El LED indicador de PPP **parpadeará en rojo** cuando la carga de la batería sea inferior al 20 % y continuará hasta que se agote.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši

- Připojte dodaný kabel USB adaptéru k portu USB počítače.
- Nastavte přepínač připojení na bezdrátový **radiofrekvenční režim 2,4 G**.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

- Připojte USB adaptéru k portu USB a potom nastavte herní myš na **bezdrátový režim RF 2.4G**.
- Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/.
- Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
- Přizpůsobte vaši herní myši pomocí Armoury Crate.

Stav baterie

Když je stav baterie nižší než 20 %, indikátor LED DPI **blkná červeně**, dokud se baterie nevybíje.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis

- Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
- Stel de verbindingschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.

De firmware en aanpassing bijwerken

- Sluit de USB-dongle aan op een USB-poort en stel uw gamingmuis in op de **RF 2.4G draadloze modus**.
- Download en installeer de Armoury Crate-software van www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/.
- Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
- Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

Batterijstatus

De DPI-indicator zal **rood knippen** wanneer het batterijniveau lager is dan 20% en dat blijven doen tot de batterij volledig plat is.

Подключение игровой мыши

Настройка мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth

- Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.

ПРИМЕЧАНИЕ: При подключении игровой мыши к другому устройству выполните только шаг 2.

- Нажмите и удерживайте **левую**, **правую** и **DPI** кнопки в течение 3 секунд, пока индикатор DPI не замигает синим.
- Индикатор DPI загорится синим на 5 секунд, затем, после успешного сопряжения, вернется к исходному состоянию.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если, в первый раз не удается выполнить сопряжение Bluetooth в течение 1 минуты, индикатор DPI загорится красным в течение 5 секунд, затем вернется к исходному состоянию.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth

- Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
- Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.
- Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с [www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/](https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk/Download/)

Koble til spillmusen

Sett opp spillmusen som en trådløs Bluetooth-mus

- Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth-modus**.

- MERK:** Følg bare trinn 2 når du parer spillmusen med en annen enhet.
- Hold inne **Venstreklikk-knappen**, **Høyreklikk-knappen** og **DPI-knappen** i 3 sekunder til DPI-indikatorlampen blinker blå.
- DPI-indikatorlampen lyser blå i 5 sekunder, så går den tilbake til den opprinnelige lyseffekten når paring er vellykket.

MERK: Hvis du parer Bluetooth for første gang, og det mislykkes etter 1 minut, lyser DPI-indikatorlampen rødt i 5 sekunder, så går den tilbake til den opprinnelige lyseffekten.

Batteristatus

DPI-indikatorlampen **blinker rødt** når batteristrommen er under 20 %, og den fortsetter til batteriet er tomt.

توصيل ماوس الألعاب

| |
|---|
| <p> إعداد ماوس الألعاب كماوس لاسلكي Bluetooth </p> <ol style="list-style-type: none">اضبطمفتاح الاتصال على وضع Bluetooth mode. ملاحظات : اتبع الخطوة 2 فقط عند إقران اللعبة بجهاز آخر. ضبط مع التطوير على زر التمر الأيسر وزر التمر الأيمن وزر DIP لمدة 3 ثوانٍ حتى يوميض مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق. بمضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق لمدة 5 ثوانٍ لم يتحول مرة أخرى للتلوين الأصناف الأصلي بعد أن يتم الإقران بنجاح. <p>ملاحظات: إذا كنت تقن Bluetooth لأول مرة وتقل بعد 1 دقيقة بضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأحمر لمدة 5 ثوانٍ لم يعود مرة أخرى للتلوين الإضاءة الأصلي.</p> |
|---|

| |
|---|
| <p> إعداد ماوس الألعاب كماوس لاسلكي Bluetooth </p> <ol style="list-style-type: none">اضبطمفتاح الاتصال على وضع Bluetooth mode. ملاحظات : اتبع الخطوة 2 فقط عند إقران اللعبة بجهاز آخر. ضبط مع التطوير على زر التمر الأيسر وزر التمر الأيمن وزر DIP لمدة 3 ثوانٍ حتى يوميض مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق. بمضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق لمدة 5 ثوانٍ لم يتحول مرة أخرى للتلوين الأصناف الأصلي بعد أن يتم الإقران بنجاح. <p>ملاحظات: إذا كنت تقن Bluetooth لأول مرة وتقل بعد 1 دقيقة بضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأحمر لمدة 5 ثوانٍ لم يعود مرة أخرى للتلوين الإضاءة الأصلي.</p> |
|---|

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth fără fir

- Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth**.
- NOTĂ:** Urmați pasul 2 numai când asociați mouse-ul de joc cu un alt dispozitiv.

- Apăsati și țineți apăsat **butonul clic stânga**, **butonul clic dreapta** și **butonul DPI** timp de 3 secunde până când LED-ul indicator DPI clipește albastru.
- LED-ul indicator DPI se va aprinde albastru timp de 5 secunde, apoi va reveni la efectul de iluminare original după asocierea cu succes.

NOTĂ: Dacă asociați Bluetooth pentru prima dată și eșuează după 1 minut, LED-ul indicator DPI se aprinde roșu timp de 5 secunde, apoi revine la efectul de iluminare original.

| |
|---|
| <p> إعداد ماوس الألعاب كماوس لاسلكي Bluetooth </p> <ol style="list-style-type: none">اضبطمفتاح الاتصال على وضع Bluetooth mode. ملاحظات : اتبع الخطوة 2 فقط عند إقران اللعبة بجهاز آخر. ضبط مع التطوير على زر التمر الأيسر وزر التمر الأيمن وزر DIP لمدة 3 ثوانٍ حتى يوميض مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق. بمضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق لمدة 5 ثوانٍ لم يتحول مرة أخرى للتلوين الأصناف الأصلي بعد أن يتم الإقران بنجاح. <p>ملاحظات: إذا كنت تقن Bluetooth لأول مرة وتقل بعد 1 دقيقة بضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأحمر لمدة 5 ثوانٍ لم يعود مرة أخرى للتلوين الإضاءة الأصلي.</p> |
|---|

게이밍 마우스 연결하기

블루투스 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

- 연결 스위치를 **블루투스 모드**로 설정합니다.

참고: 게이밍 마우스를 다른 장치에 페어링할 때만 2 단계를 따르십시오.

- DPI 표시등 LED가 파란색으로 깜박일 때까지 **왼쪽 클릭 버튼**, **오른쪽 클릭 버튼** 및 **DPI 버튼**을 3초 동안 길게 누릅니다.

- 성공적으로 페어링되면 DPI 표시등 LED가 5초 동안 파란색으로 켜진 후 원래의 조정 효과로 다시 전환됩니다.

참고: 블루투스를 처음 페어링했다 중 1 분 후 페어링이 실패하면 DPI 표시등 LED 가 5 초 동안 빨간색으로 켜진 후 원래의 조정 효과로 되돌아갑니다.

| |
|---|
| <p> إعداد ماوس الألعاب كماوس لاسلكي Bluetooth </p> <ol style="list-style-type: none">اضبطمفتاح الاتصال على وضع Bluetooth mode. ملاحظات : اتبع الخطوة 2 فقط عند إقران اللعبة بجهاز آخر. ضبط مع التطوير على زر التمر الأيسر وزر التمر الأيمن وزر DIP لمدة 3 ثوانٍ حتى يوميض مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق. بمضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق لمدة 5 ثوانٍ لم يتحول مرة أخرى للتلوين الأصناف الأصلي بعد أن يتم الإقران بنجاح. <p>ملاحظات: إذا كنت تقن Bluetooth لأول مرة وتقل بعد 1 دقيقة بضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأحمر لمدة 5 ثوانٍ لم يعود مرة أخرى للتلوين الإضاءة الأصلي.</p> |
|---|

Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як бездротової Vluetooth-миші

- Встановіть перемикач підключення у режим **Bluetooth**.

ПРИМІТКА: Виконуйте крок 2 лише під час створення пари ігрової миші з іншим пристроєм.

- Натисніть і утримуйте ліву кнопку, натисніть і утримуйте **праву кнопку** **кнопку DPI** 3 секунди, доки світлодіод стану DPI почне мерехтяти синім.
- Індикатор DPI засвітиться синім на 3 секунди, а потім, після успішного поєднання в пару, повернеться на оригінальний ефект освітлення.

ПРИМІТКА: Якщо ви вперше утворюєте пару по Bluetooth, і за 1 хвилину виникла помилка поєднання в пару, світлодіод стану DPI засвічується червоним 5 секунд, а потім повертається на оригінальний ефект освітлення.

| |
|---|
| <p> إعداد ماوس الألعاب كعכبر لاسلكي Bluetooth </p> <ol style="list-style-type: none">اضبطمفتاح الاتصال على وضع Bluetooth mode. ملاحظات : اتبع الخطوات 2 فقط عند إقران اللعبة بجهاز آخر. ضبط مع التطوير على زر التمر الأيسر وزر التمر الأيمن وزر DIP لمدة 3 ثوانٍ حتى يوميض مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق. بمضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق لمدة 5 ثوانٍ لم يتحول مرة أخرى للتلوين الأصناف الأصلي بعد أن يتم الإقران بنجاح. <p>ملاحظات: إذا كنت تقن Bluetooth لأول مرة وتقل بعد 1 دقيقة بضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأحمر لمدة 5 ثوانٍ لم يتحول مرة أخرى للتلوين الإضاءة الأصلي.</p> |
|---|

- הצבת עכבר התיימנו עכבר לاسلكי **Bluetooth**.
- הצבת עכבר התיימנו עכבר לاسلكי **Bluetooth**.
- הערה: יש לבצע שלב 2 רק אם תוצר לשיך את עכבר המשחק שלך למכשיר אחר.

- לחוץ הנח את התחב המאמל, לחץ לחיצה ימנית ועל לחץ ה-DPI למשך 3 שניות עד נורת חייו ה-DPI תחלה בצבע כחול.
- נורת חייו ה-DPI תחלה בצבע כחול למשך 5 שניות, ולאחר מן תחזור למצב התאורה המקורי בסיום תהליך שיוך תוצר.

- הערה: אם אתה מבצע שיוך Bluetooth בפעם הראשונה והתהליך נכשל לאחר דקה אחת, נורת חייו ה-DPI תידלק למשך 5 שניות ולאחר מכן תחזור למצב התאורה המקור.

- מתימים איש את עכבר התיימנו באמצעות Armoury Crate

סטטוס הסוללה

נורת חייו ה-DPI **תחלה בצבע אדום** אם רמת הטענה של הסוללה נותנת מחתת ל-20%, וריא המשיך להכריע עד שהסוללה תתרוקן לגמרי.

מאוס을接続する

Bluetooth* モードで使用する

- 本機底面の接続モードスイッチを **Bluetooth* モード** に設定します。

ご参考: 別の Bluetooth* 機器とペアリングする場合や再ペアリングする場合のみ、手順 2 を実行してください。

- DPIインジケーターが青色に点滅するまで、**左クリック**、**右クリック**、**DPIボタン**を**3秒間**長押しします。

- Bluetooth* 機器でペアリングを行います。ペアリングが完了するとDPIインジケーターが青色に5秒間点灯し、その後は元の点灯状態に戻ります。
- DPIインジケーターが青色に点滅するまで、**左クリック**、**右クリック**、**DPIボタン**を**3秒間**長押しします。

ご参考: はじめてペアリングする際、ペアリング状態が 1 分間続き DPI インジケーターが 5 秒間赤色に点灯してから元の点灯状態に戻った場合は、ペアリングに失敗していています。

| |
|---|
| <p> إعداد ماوس الألعاب كماوس لاسلكي Bluetooth </p> <ol style="list-style-type: none">اضبطمفتاح الاتصال على وضع Bluetooth mode. ملاحظات : اتبع الخطوة 2 فقط عند إقران اللعبة بجهاز آخر. ضبط مع التطوير على زر التمر الأيسر وزر التمر الأيمن وزر DIP لمدة 3 ثوانٍ حتى يوميض مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق. بمضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأزرق لمدة 5 ثوانٍ لم يتحول مرة أخرى للتلوين الأصناف الأصلي بعد أن يتم الإقران بنجاح. <p>ملاحظات: إذا كنت تقن Bluetooth لأول مرة وتقل بعد 1 دقيقة بضيء مؤشر LED الخاص بـ DPI باللون الأحمر لمدة 5 ثوانٍ لم يعود مرة أخرى للتلوين الإضاءة الأصلي.</p> |
|---|

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

付属品は当該専用品です。他の機器には使用しないでください。機器の破損もしくは、火災や感電の原因となることがあります。

安全說明

- 此滑鼠只能在溫度不高於 40° C（104° F）的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product. ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

| |
|---|
| <p>CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p> |
|---|

RF Exposure Warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.


REACH


Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

Proper disposal

 DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

 DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.

10
Class II
CEP
EN 50720
EN 50721
EN 60950
EN 62368
EN 62479
EN 62619
EN 62632
EN 62634
EN 62637
EN 62643
EN 62647
EN 62648
EN 62649
EN 62652
EN 62657
EN 62658
EN 62659
EN 62660
EN 62661
EN 62662
EN 62663
EN 62664
EN 62665
EN 62666
EN 62667
EN 62668
EN 62669
EN 62670
EN 62671
EN 62672
EN 62673
EN 62674
EN 62675
EN 62676
EN 62677
EN 62678
EN 62679
EN 62680
EN 62681
EN 62682
EN 62683
EN 62684
EN 62685
EN 62686
EN 62687
EN 62688
EN 62689
EN 62690
EN 62691
EN 62692
EN 62693
EN 62694
EN 62695
EN 62696
EN 62697
EN 62698
EN 62699
EN 62700
EN 62701
EN 62702
EN 62703
EN 62704
EN 62705
EN 62706
EN 62707
EN 62708
EN 62709
EN 62710
EN 62711
EN 62712
EN 62713
EN 62714
EN 62715
EN 62716
EN 62717
EN 62718
EN 62719
EN 62720
EN 62721
EN 62722
EN 62723
EN 62724
EN 62725
EN 62726
EN 62727
EN 62728
EN 62729
EN 62730
EN 62731
EN 62732
EN 62733
EN 62734
EN 62735
EN 62736
EN 62737
EN 62738
EN 62739
EN 62740
EN 62741
EN 62742
EN 62743
EN 62744
EN 62745
EN 62746
EN 62747
EN 62748
EN 62749
EN 62750
EN 62751
EN 62752
EN 62753
EN 62754
EN 62755
EN 62756
EN 62757
EN 62758
EN 62759
EN 62760
EN 62761
EN 62762
EN 62763
EN 62764
EN 62765
EN 62766
EN 62767
EN 62768
EN 62769
EN 62770
EN 62771
EN 62772
EN 62773
EN 62774
EN 62775
EN 62776
EN 62777
EN 62778
EN 62779
EN 62780
EN 62781
EN 62782
EN 62783
EN 62784
EN 62785
EN 62786
EN 62787
EN 62788
EN 62789
EN 62790
EN 62791
EN 62792
EN 62793
EN 62794
EN 62795
EN 62796
EN 62797
EN 62798
EN 62799
EN 62800
EN 62801
EN 62802
EN 62803
EN 62804
EN 62805
EN 62806
EN 62807
EN 62808
EN 62809
EN 62810
EN 62811
EN 62812
EN 62813
EN 62814
EN 62815
EN 62816
EN 62817
EN 62818
EN 62819
EN 62820
EN 62821
EN 62822
EN 62823
EN 62824
EN 62825
EN 62826
EN 62827
EN 62828
EN 62829
EN 62830
EN 62831
EN 62832
EN 62833
EN 62834
EN 62835
EN 62836
EN 62837
EN 62838
EN 62839
EN 62840
EN 62841
EN 62842
EN 62843
EN 62844
EN 62845
EN 62846
EN 62847
EN 62848
EN 62849
EN 62850
EN 62851
EN 62852
EN 62853
EN 62854
EN 62855
EN 62856
EN 62857
EN 62858
EN 62859
EN 62860
EN 62861
EN 62862
EN 62863
EN 62864
EN 62865
EN 62866
EN 62867
EN 62868
EN 62869
EN 62870
EN 62871
EN 62872
EN 62873
EN 62874
EN 62875
EN 62876
EN 62877
EN 62878
EN 62879
EN 62880
EN 62881
EN 62882
EN 62883
EN 62884
EN 62885
EN 62886
EN 62887
EN 62888
EN 62889
EN 62890
EN 62891
EN 62892
EN 62893
EN 62894
EN 62895
EN 62896
EN 62897
EN 62898
EN 62899
EN 62900
EN 62901
EN 62902
EN 62903
EN 62904
EN 62905
EN 62906
EN 62907
EN 62908
EN 62909
EN 62910
EN 62911
EN 62912
EN 62913
EN 62914
EN 62915
EN 62916
EN 62917
EN 62918
EN 62919
EN 62920
EN 62921
EN 62922
EN 62923
EN 62924
EN 62925
EN 62926
EN 62927
EN 62928
EN 62929
EN 62930
EN 62931
EN 62932
EN 62933
EN 62934
EN 62935
EN 62936
EN 62937
EN 62938
EN 62939
EN 62940
EN 62941
EN 62942
EN 62943
EN 62944
EN 62945
EN 62946
EN 62947
EN 62948
EN 62949
EN 62950
EN 62951
EN 62952
EN 62953
EN 62954
EN 62955
EN 62956
EN 62957
EN 62958
EN 62959
EN 62960
EN 62961
EN 62962
EN 62963
EN 62964
EN 62965
EN 62966
EN 62967
EN 62968
EN 62969
EN 62970
EN 62971
EN 62972
EN 62973
EN 62974
EN 62975
EN 62976
EN 62977
EN 62978
EN 62979
EN 62980
EN 62981
EN 62982
EN 62983
EN 62984
EN 62985
EN 62986
EN 62987
EN 62988
EN 62989
EN 62990
EN 62991
EN 62992
EN 62993
EN 62994
EN 62995
EN 62996
EN 62997
EN 62998
EN 62999
EN 63000
EN 63001
EN 63002
EN 63003
EN 63004
EN 63005
EN 63006
EN 63007
EN 63008
EN 63009
EN 63010
EN 63011
EN 63012
EN 63013
EN 63014
EN 63015
EN 63016
EN 63017
EN 63018
EN 63019
EN 63020
EN 63021
EN 63022
EN 63023
EN 63024
EN 63025
EN 63026
EN 63027
EN 63028
EN 63029
EN 63030
EN 63031
EN 63032
EN 63033
EN 63034
EN 63035
EN 63036
EN 63037
EN 63038
EN 63039</